

ACC. NR. 2154

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV
—*—

Landskap: NORGE Upptecknat av:
Härad: MIDTHORDLAND 5 Adress:
Socken: NORDHORDLAND Berättat av:
Uppteckningsår: M. F. L. Född år i

Uppteckningen rör

Skriv endast på denna sida!

Sheep = but on ei kypd = gneud. Uoss. 1.

ILUNDS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV

2.154

gamla Balthus

(1201)

2154 2154

21

Reger (utrikes reger) 18. mars 18. mars
den 18. mars 18. mars 18. mars
i Gärningshuset i Helsingfors
prent, eller den 18. mars.

Helsingfors,
Helsingfors.

LUND UNIVERSITET
FOLKMINNESARKIV

2154

3

Ordet reger vert þær þess bræðra minn ei gætt
eða ein annan orðanna þótt orð þess,
þessum í munnstærðum þessum þessum
þ d. þessum þessum, þessum þessum.

Þessum er munn þess þessum þessum.

LUNDS UNIVERSITETS
FOLKMINNESARKIV 1800-1850
aðal. Þessum.

4 Halving but the "repp" with
on by ^{up} ^{down} : 4 ^{up} ^{down} : 2154
Go to - repp
State - repp
State - repp

3 Value upon burn in in
partly repp
a hangar in repp
Have steg in repp

It repp repp repp repp
repp repp repp repp
repp repp repp repp

5-9/54
44-216-1
Harcourt

App (also -pp) : demonstrative
butly.

Sorex heterophrys

Andromeda

Whom we suppose

Don't happen but I will
try my best in short invest
and from time for the fore.

LUNDS UNIVERSITET
FOLKMINNESARKIV

Handwritten signature: *Handwritten signature*

6

John J. ...

of Bernhardus Sogor

Alt war ein lang Hopp

No leaf on the river before
leaf

3
Join Negro women in dance
14 hours

For sale - Spl
form. - blue saphy

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

8.

44

region in f.d.

as before in ~~1997~~
repeated

[illegible]

[Handwritten signature]

[illegible]

9.

2157 9/15/41

Case

Order ~~seppa~~ først som maner på a
del av sit fjellside (barneseng) på ga
den Skjelleberg, Skinnhøved og på Skindangs

Under en afte Kvædet i sit ædelste
Lyden vedes: "Der er Aet i Aet. Der
til Stille". De ædelste en Kvædet
man med sin indvirkning.

One of the

Everett H. Hedberg

ST. LOUIS, MO. 63101

2154.

2154

Her. dr. von Jäger

Undek reys er dynt i Sammangun (Schichtwort.
og dyde ei liti stukt tid. Chan ein er paa frie
og farten bid ei liti skind; men ein to vinge
der mein fiast, to regjer ein gjerne: " Han bid er
me ein reys. " Elda ein er paa arbeid, og der lita
og ei liti stukt, so bukket det gjerne: " Ja me lye
me fatter en ein reys att. " Og der egte kunn
ordet reys mylla ein motte gadda elda thine, so
ling lutt samar, elda bukket det: " Buks reysen
bidet in sagt med strong (lærmet) s.

Bergen 14 august 1918

Hjeldsamt

Wilo Hansethrud

(12)

Gen. D. v. Groen

I heimbegi mi. Wilde ge. Leimorai
 fælan dei sin Parstokurpönn, d. e. ein væss.
 heit som þar kome renning Þarastak (Blauz).
 Þar fælan ossa ein aute zippa: "Þannut her
 heit ein slit leate zipp: stl. - Þess þær
 ein meto kottariz fiarholt

Þess vot altala med öpen i som i vortu
ve elt þess te: " & vie te öpen:"

W. H. H. H. H.

Þorvaldur

Fr. Dr. v. Sydow.

Ordet, hepp 'kyinne' og fraa for hove.

1. Heime deri nu belysningerne med handmagne. 4. Karas smidde. I
dag kunde der ikke hælde paa i alt, til alt komel var brudt. I
4. Karas smidde so længe til der var brødt. So var alt smit. I
altet arbedslaf fælle me, en hepp. Ordet var udtale med brug e.
Som deri ikke deri for ordet um dette ordet er det omme som det ga.
arste, hepp, daa kunne længe e. Karas længe so var en open i,
ordet vika i midt maa for, var udtale, vika.

— Der kommaal var atter uopbrødt i flere eller faare hepp
og so som vider at ordet var brudt um den deli en brudt til
altet arbejdsdag og ikke om den forsmægt om var brudt i den
Alten nu brudt ikke ordet ved notes omme arbed, og heller ikke om
paa tid i andre hove.

2. Men i forthordland - som og so fraa - er i grund om fælle i
skand. Men i dagtalske fælle fori skuden grime for, hepp. I
ordet var alt. med open e. I fællingdal var arbedt og so i etar
grund kalle, hepp, i. d. vots = hepp.

Lyndal

Elas Ertel.

Brepp (uttale næpp) kjennes og brukes
i Olav sogn i Tjellberg prestegjæld
i Tømmerhøddland i betydningen grænd
eller del av sognet.

Anton Espeland
Thisteden.

Brepp = bet. av ei bezt. = grænd. Foss.
Johol. Røttem.

Ordet repp vert paa Foss bruka um
ei grund eller ein namnare avgreiisa
bolk av beiggdi, fyne kjem i namnsammear-
setningar som, t. d. Tjyrtreppene, Viddals-
reppene. Reppene er namn paa to
paterkjender.

Thut Björnas.
adv. Ophsien.

I Hallingdal: brukas "kerp" om en
byggdare: t. eks.

Gols - kerp
Als - kerp
Hols - kerp

I Värmland: segor brukas om et jordstycke
"Hau grov sin kerp"
"Hau slop sin kerp"

Oderland.

J. Karam () har sin ordet
kepp (eller kipp) i Samansättning
helstj.

Jules. heltdagskippen
" bedagskippen
" Marinuskippen

Ordet kepp har der helst teckning
av en stult iuvus - u vid por sin dag
eller två.

Karl Rozén

Rapp. (a-ljud)

I Timmehordland säger me:

"Det var en lång rapp
No lyt me ta en rapp tel"

En rapp marker en vanlig
1/4 timme

Kristofer Sjögren.
Lons. i Psk. Fogel.

N. d. 2. 1845. 7

2^e Ranger, Northstand
en ordet heper goed.
Eten vltaten heien det
der. repe. "Ordet met
kuren um bid, held um
ei skult bid. Me kuren
det maar me heper
kuren um kureken. de
heper me kure met
handkemide maekken.
Maak byle, als den
skind kure 3^e eig milien
kure gung der rijkte
kallen me repe.

Johs. Steadens.

2154

I Ranne (Norge) sejer sin
L. d. aa koya sin koptier.

Truety keng detta samsu med,
at dei i joli kog kante og andre
høytider, koger et paa. isne eller
sin plet veg for at meira seg. = koger
i lett plede utan loss.

W Meting.

2154

Reppa

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

9

Ordet reppa først som navn paa en
del av sit fjellbeite (hausegang) paa
garden Hattelberg, Kvinnherad. pzd.
(Hordalengen)

Ordet er ofte brukt i sit ord-
løke som lyder poleis: "Der er skot ifraa
Reppa til Nestta." Dette ordtoke er
brukt isammenheng med en ungdoms-
lek.

Arne Ståland
Rosendal, Hordalengen.